



J ()

L



()

...

/ /

dr.moh7777@gmail.com : Email

.

. : ()

(Creative Commons Attribution)



Registered مسجلة في
ROAD

Indexed مفهرسة في
IASJ

Journal Of Babylon Center For Humanities Studies 2020 Volume:10 Issue : 4
(ISSN): 2227 2895 (Print) (E ISSN):2313 0059 (Online)





Onomatopoeia in The Lexical Root : A Study in the Lexeme of Linguistic Scales for Ibn Fares (D 395 H)

Asst. Prof. Mohammed Bashir Hassan

University of Diyala

College of Education for Human Sciences –Department of Arabic



Keywords : Onomatopoeia, Root, Lexicon, Linguistic.

How To Cite This Article

Hassan, Mohammed Bashir, Onomatopoeia in The Lexical Root : A Study in the Lexeme of Linguistic Scales for Ibn Fares (D 395 H), Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, Year :2020,Volume:10,Issue 4.



[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Abstract

The study investigates the relationship between the phonetic structure and the meaning. The study shows the possibility that phonemes may reveal the meaning in terms of phonetic features which may lead the hearer to know the meaning, this is termed 'onomatopoeia'.

The study seeks to pursue the onomatopoeia in the lexical roots in the book of Ibn Fares , the Lexeme of Linguistic Scales, which represents a good example to show the pivotal meaning of the lexical root. The book also focuses on the phonethemes which its meaning dominates the pronunciation especially in di- and tri-sound that are similar in meaning. Ibn Faris was concerned with explaining the effectiveness of sound in many places, as he mentions, establishes simulation and depicts it in





meaning, and his analyses of the lexical root were based on phonemic basis, linking the effectiveness of sound in depicting meaning and making ready to the listener, which made this dictionary look into the interaction of sounds with the root in the semantic environment.

Ibn Faris had an original vision in theorizing on onomatopoeia and visualizing meaning. As simulation is not on a large scale without convincing evidence nor a synthesis linking sound and meaning, on the contrary, it relied on mental evidence and sense in mentioning the places of simulation and defining them in various examples, which was the reason for his criticism of many evident words that are extravagant in pointing the idea of onomatopoeia in addition to that it is not based on convincing evidence.

This reflects the ability of ancient Arabic scholars to make the link between the linguistic levels and view the language from an interactive perspective that leads to the idea that the language is taught for itself, and this is what was stipulated in modern linguistics that benefits from the reality of interaction between levels in order to reach results that serve the language in its communicative social environment.

.onomatopoeia ()





()

()

.onomatopoeia

)

(

)

()

(





()

()

.

onomatopoeia () ()

)) :

. () (bees . meow .cuckoo

()

. ()

() .



)) :

(ging- ging) (tick- tick)

() () ()





)

((onomatopoeia

()

(phonaesthetic Function) (

Firth



)

(

((

)

((

()

)

((

() (

): ()

): ()

((

): ()

((

((

): ()

:

((

:

): ()





()((:
()(()) : ()

:

.

()(()((

)((

(

)) : ()

()((

)) : ()

()((

:))()

()((:)) ()

() () ()((

()

()

)) : ()

:

()((





)) :



:
 .(')((
 () ()
))
 (')(()) (')((
 .(')(())
 .
))
 (')((
)) :
 .(')((

/)) ()
 . (')((
) ()
 .(





)): ()

.(')((

)) ()

() (')((

:(')

()

()

)):

()

:)):

(')((

:

.(')((

.(')

)): ()

)): () (')(()) (')((

.(')((

()

)): ()

)

(')((

:

)):

(')((

.(')((

:





()
 :))
 .(')((
 () : :
 () : ()
 () ()
 ()

) ()
 ()
 . ()
 .

()
 .(')((()
 () ()
 .(')(())
))()
 :)) (')(()) (')((
 .(')((
 (')(()) ()
)) (')((: :))





()((:)) ()((
(/)(() :
()(()) ()
) : ()
:)) ()((
) ()((
() .())



) ()
()((
) ()
()(()) ()
()(()) () ()

()
()(()) : ()
) :
()((





()

. :)) :

) () ((

. ((

)) : ()

) ((

. ((

) ()

. ((

() ()

. ()

()

() ()





: ()

: ()

/

/

/

/

:

:

)

(

: ()

: ()

: ()

-

•

•

<https://www.wirwd.com>. Matt Simon"Gire the Robot Electroic Tongues

References

The Holy Quran

- Aban AlKatah Alskalley (d. 515 e), Book of actsBook of Acts, i 1, the world of books, Beirut, Lebanon 1403 e-1983.
- Abu Abdul Rahman Khalil bin Ahmed al-Farahidi (d. 170 e), Al-Ain, the investigation: Dr. Mehdi Makhzoumi and Dr. Ibrahim Al-Samarrai, Al-Hilal Library and Library, d.
- Abu al-Fath Othman bin Jenni (d. 392 e) Investigation: Characteristics, Mohammed Ali al-Najjar, Dar al-Kitab al-Arabi, Beirut, Lebanon, 1371 e / 1952.
- Abu Al-Hassan Ali bin Ismail bin Sidah (d. 458 e), rbitrator and the Great Ocean, investigation: Abdul Hamid Hindawi, House of Scientific Books, Beirut, 1421 e / 2000.
- Abu al-Qasim Tabarani (v 360 e), The great lexicon, investigation: Hamdi Abdul Majeed, I 3, Ibn Taymiyyah Library, Cairo, Egypt 1415 e 1994.





- Abu Amr al-Dani (d. 444 e), Determination in mastery and intonation, achieve: Dr. Ghanim Kaddouri Al-Hamad, 1st Floor, Dar Ammar, Amman, Jordan, 1421 AH / 2000 AD.
- Abu Nasr Ismail bin Hammad al-Jawhari al-Farabi (d. 393 e), Al-Sahah Crown of Arabic and Arabic, Investigation: Ahmed Abdel Ghafour Attar, 4th floor, Dar al-Ilm for the millions - Beirut, Lebanon 1407 e 1987.
- Ahmed bin Faris al-Qazwini (d. 395 e), Measures of language, investigation: Abdul Salam Mohammed Haroun, Dar al-Fikr, 1399 AH / 1979 AD.
- Alamer Amin Al Nasser Eddin, Minutes of Arabic Language Secrets and Characteristics Collector, 3rd Floor, Library of Lebanon, Beirut, Lebanon 1986.
- Amr bin Othman bin Qanbar Sibawayh, The book of Sibawayh, investigation: Dr. Abdul Salam Haroun, Al-Khanji Library, Cairo, Egypt, 1408 AH / 1982 AD.
- Dr. Abdul Qader Abdul Jalil, Modern tongue science, Dar Safa Publishing House, Amman / Jordan 1422 e - 2002.
- Dr. Azza Hassan, Diwan Ibn Mokbel, investigation, Dar Al-Sharq Al-Arabi, Beirut - Lebanon 1416/1995.
- Dr. Ghanim Kaddouri Al-Hamad, Introduction to Arabic Voices, Scientific Society Press, Baghdad, Iraq, 1423 AH / 2002 AD.
- Dr. Ibrahim Anis, Language sounds, 4th floor, Egyptian Anglo Library, Cairo, Egypt, 2007.
- Dr. Ja'far Dak al-Bab, In the Arabic lexicon system, research published in the Journal of Arab Heritage, Syria, No. 77, 1999.
- Dr. Kamal Beshr, Phonology, Dar Gharib for Printing and Publishing, Egypt, 2000.
- Dr. Ramadan Abdel Tawab, Introduction to Linguistics and Linguistic Research Methods, 3rd Floor, Al-Khanji Library, Cairo, Egypt, 1997.
- Ferdinand de Saussure, General Linguistics, translated by Dr. Yoel Yousef Aziz, Arab Horizons, Ministry of Culture and Information, Baghdad, Iraq, 1985.
- Ibn Al-Atheer (d. 606 AH), The End in Ghareeb Hadith and Al-Athar, Achieved by: Taher Ahmed Al-Zawi and Mahmoud Mohammed Al-Tanahi, Scientific Library, Beirut, Lebanon, 1399 AH - 1979 AD.
- Isaac bin Ibrahim bin Hussein Farabi, (d. 350 e), Office of Literature, investigation: Dr. Ahmed Mukhtar Omar and review: Dr. Ibrahim Anis, Dar Al-Shaab Foundation for Press, Printing and Publishing, Cairo, Egypt 1424 e - 2003.
- Kalom, Nashwan bin Said al-Humairi Yemeni (d. 573 e), 14. Shams of science and medicine of the words of the Arabs investigation: Dr. Hussein bin Abdullah al-Omari and others, I 1, House of Contemporary Thought (Beirut - Lebanon), House of thought (Damascus - Syria) 1420 e - 1999.
- Mahmoud Al-Sa'aran, Linguistics Introduction to the Arabic Reader, Dr. 2nd Floor, Dar Al-Fikr Al-Arabi, Cairo, Egypt, 1997.





- Makki bin Abi Talib al-Qaisi (d. 437 e), Care to improve the reading and achieve the word recitation, achieve: Dr. Ahmad Hassan Farhat, 3rd floor, Dar Amman, Jordan, 1417 AH / 1996 AD.
- Mohammed bin Ahmed Al-Azhari Herawi, Abu Mansour (d. 370 e), The refinement of the language, the investigation: Mohammed Awad Merheb, i 1, House of revival of Arab heritage, Beirut, 2001.
- Mohammed bin Hassan Al-Azdi Ibn Dureid (d. 321 e), Language crowd, Dar Sader, Beirut, 1344 e.
- Mohammed bin Ibrahim field Nisaburi (d. 518 e), Proverbs complex, Inquiry: Mohammed Mohiuddin Abdul Hamid Dar knowledge - Beirut, Lebanon.
- Mohammed bin Makram Jamal al-Din Ibn Manzoor (711 e), The tongue of the Arabs, Dar Sader, Beirut, 1414 e.
- Mohammed bin Mohammed bin Abdul Razzaq Murtaza al-Zubaidi (d. 1205 e), Crown of the bride of the dictionary jewels, investigation: a group of investigators, Dar Al-Hedaya, d.
- Reinhart Dosi (d. 1300 H), Supplementation of Arabic Dictionaries, Comment: Mohammed Salim Al-Naimi, 1st Floor, Ministry of Culture and Information, Baghdad, Iraq, 1979.
- Salih Salim Abdulkader, Phonological Significance in Arabic Language, Sabha University Publications, Tripoli, Libya 1988.
- Sharif Jourjani (d. 816 e), Definitions, 3rd floor, Scientific Books House, Beirut, Lebanon 1408 e 1988.
- Spatino Muscati et al, Introduction to Semitic Languages, Translation: Dr. Mehdi Makhzoumi and Dr. Abdul Jabbar Mutlabi, I 1, World of Books, Beirut, Lebanon, 1414 e 1993.
- Stephen Ullman, The Role of the Word in Language, translated by Dr. Kamal Beshr, Youth Library, Cairo, Egypt 1975.
- The inherent derivative glossary of the words of the Holy Quran (attached to the statement of relations between the words of the Koran in their voices and their meanings), Dr. Mohamed Hassan Hassan Gabal, 1st floor, Library of Arts, Cairo, Egypt, 2010.

